

# AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

## DECYZJA NR 1/2012 WSPÓLNEGO KOMITETU UE-SZWAJCARIA

z dnia 11 września 2012 r.

przyjmująca regulamin wewnętrzny Wspólnego Komitetu i ustanawiająca grupę roboczą

(2012/716/UE)

WSPÓLNY KOMITET,

Artykuł 4

### Porządek obrad posiedzeń

uwzględniając Umowę między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską z dnia 25 czerwca 2009 r. w sprawie uproszczenia kontroli i formalności przy przewozie towarów oraz środków bezpieczeństwa stosowanych przez organy celne <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 19 ust. 4 i 5,

Przewodniczący sporządza wstępny porządek obrad każdego posiedzenia. Porządek ten przekazywany jest Umawiającym się Stronom najpóźniej na dziesięć dni przed rozpoczęciem posiedzenia.

UZGODNIŁ, CO NASTĘPUJE:

Tymczasowy porządek dzienny obejmuje pozycje, o których wprowadzenie został złożony wniosek przewodniczącemu nie później niż piętnaście dni przed rozpoczęciem posiedzenia. Każda z Umawiających się Stron powinna otrzymać dokumenty referencyjne nie później niż siedem dni przed rozpoczęciem posiedzenia. W nagłych przypadkach terminy te mogą zostać skrócone, o ile wyrażą na to zgodę obie Umawiające się Strony.

## ROZDZIAŁ I

### REGULAMIN WEWNĘTRZNY

Artykuł 1

#### Skład i przewodnictwo

Wspólny Komitet jest złożony z przedstawicieli Unii Europejskiej oraz z przedstawicieli Konfederacji Szwajcarskiej. Wspólnemu Komitetowi przewodniczy na zmianę każda z Umawiających się Stron przez okres jednego roku kalendarzowego.

Wspólny Komitet przyjmuje porządek obrad na początku każdego posiedzenia.

Artykuł 5

#### Jawność

Przed każdym posiedzeniem przewodniczący jest informowany o przewidywanym składzie delegacji każdej z Umawiających się Stron.

Posiedzenia Wspólnego Komitetu są niejawne, chyba że postanowiono inaczej.

Obrady Wspólnego Komitetu objęte są obowiązkiem zachowania tajemnicy służbowej.

Artykuł 6

#### Protokoły

Jeżeli obie Umawiające się Strony wyrażą na to zgodę, Wspólny Komitet może zapraszać na swoje posiedzenia ekspertów w celu udzielenia określonych informacji w danej sprawie.

Po każdym posiedzeniu przewodniczący sporządza protokół. Projekt protokołu zostaje przedłożony Wspólnemu Komitetowi do zatwierdzenia. Po przyjęciu protokół zostaje podpisany przez przewodniczącego, a jedna kopia zostaje przekazana Umawiającym się Stronom.

Artykuł 2

#### Sekretariat

Obsługę sekretariatu Wspólnego Komitetu zapewnia strona przewodnicząca. Wszelka korespondencja adresowana do Wspólnego Komitetu, w tym wnioski o włączenie punktów do porządku obrad posiedzeń, kierowana jest do przewodniczącego Wspólnego Komitetu.

Artykuł 7

#### Przyjmowanie instrumentów

Zalecenia i decyzje w rozumieniu art. 21 Umowy zostają opatrzone tytułem „zalecenie” lub „decyzja”, numerem porządkowym, datą przyjęcia i wskazaniem ich przedmiotu. Podpisuje je przewodniczący i zostają one przedłożone Umawiającym się Stronom.

Artykuł 3

#### Posiedzenia

Przewodniczący Wspólnego Komitetu, po otrzymaniu zgody obydwu Umawiających się Stron, określa datę i miejsce posiedzeń. Posiedzenia odbywają się na zmianę w Brukseli i w Szwajcarii.

Artykuł 8

#### Procedura pisemna

W nagłych wypadkach decyzje i zalecenia mogą zostać przyjęte w drodze procedury pisemnej, jeżeli Umawiające się Strony wyrażą na to zgodę.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 199 z 31.7.2009, s. 24.

*Artykuł 9***Koszty**

Każda z Umawiających się Stron ponosi koszty związane z uczestnictwem w posiedzeniach Wspólnego Komitetu.

*Artykuł 10***Lista superarbitrów**

Wspólny Komitet sporządza listę superarbitrów przewidzianą w załączniku III do Umowy w terminie dwóch miesięcy od daty podjęcia decyzji o przekazaniu sporu do rozstrzygnięcia w drodze arbitrażu przewidzianego w art. 29 ust. 3 Umowy.

## ROZDZIAŁ II

**GRUPA ROBOCZA***Artykuł 11***Grupa robocza do spraw procedur i środków bezpieczeństwa stosowanych przez organy celne**

Powołuje się grupę roboczą wspierającą Wspólny Komitet w wykonywaniu jego funkcji w obszarach przewidzianych w rozdziale II (Procedury) i rozdziale III (Środki bezpieczeństwa stosowane przez organy celne) Umowy.

*Artykuł 12***Regulamin wewnętrzny grupy roboczej**

Artykuły 1–6 oraz 9 niniejszej decyzji stosuje się odpowiednio do posiedzeń grupy roboczej.

*Artykuł 13***Wejście w życie**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej przyjęciu.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 września 2012 r.

W imieniu Komisji Mieszanej  
Antonis KASTRISSIANAKIS  
Przewodniczący